



## RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada  
Service national de passation de marchés

Courriel de soumission :

[pc.receptiondessoumissionsest-bidreceivingeast.pc@canada.ca](mailto:pc.receptiondessoumissionsest-bidreceivingeast.pc@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

## RÉVISION 002 À UNE DEMANDE DE PROPOSITION

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

### Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
Cornwall (Ontario)

<b>Titre :</b> Services de gestion des déchets, Parc urbain national de la Rouge	
<b>N° de l'invitation :</b> 5P300-21-0036/A	<b>Date :</b> 29 juin 2021
<b>N° de modification :</b> 002	
<b>N° de référence du client :</b> S/O	
<b>N° de référence de SEAG :</b> PW-21-00958157	

<b>L'invitation prend fin :</b> À : 14h00 Le : 02 juillet 2021	<b>Fuseau horaire :</b> HAE
--	--------------------------------

<b>F.A.B.:</b> Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
<b>Adresser toute demande de renseignements à :</b> Laura Lawson	
<b>N° de téléphone :</b> 343-585-2754	<b>Courriel :</b> <a href="mailto:laura.lowson@canada.ca">laura.lowson@canada.ca</a>
<b>Destination des biens, services et travaux de construction :</b> Voir dans la présente	

### À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

<b>Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Adresse :</b>	
<b>N° de téléphone :</b>	<b>N° de télécopieur :</b>
<b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

La modification 002 vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

- Q1.** Le recyclage se fait-il en un seul flux (papier et contenants mixtes)?  
**R1.** Oui.
- Q2.** Les contenants de recyclage sont-ils principalement mélangés (bouteilles/boîtes/verre/métal) avec un minimum de papier?  
**R2.** Oui.
- Q3.** Y a-t-il des bacs à déchets organiques pour les déchets alimentaires, les déchets de chien et le papier souillé?  
**R3.** Non.
- Q4.** S'il n'y a pas de bacs à déchets organiques, le parc envisagerait-il de mettre en œuvre un programme pilote pour recueillir les aliments et les déchets de chien afin de les séparer adéquatement et de les garder hors des flux de déchets et de recyclage?  
**R4.** Non.
- Q5.** Quel type de véhicule et quels sont les détails opérationnels entourant l'entretien des sacs Haul-All Hid-A-Bag?  
**R5.** Les déchets seront recueillis dans des sacs par une CAMIONNETTE et déposés dans des contenants plus grands ou transférés dans des camions à ordures pour le transport.
- Q6.** Qui est le fournisseur de services actuel?  
**R6.** Cette demande concerne un nouveau système de gestion des déchets. Nous n'avons pas encore engagé de fournisseur.
- Q7.** Une partie des travaux peut-elle faire l'objet d'une soumission ou les soumissions seront-elles acceptées seulement si tous les prix sont comptabilisés?  
**R7.** Nous n'acceptons que les soumissions pour l'ensemble des travaux.
- Q8.** Les conteneurs actuels sont-ils situés à un endroit accessible pour permettre à un véhicule de service de s'y rendre et d'effectuer l'entretien?  
**R8.** Oui.
- Q9.** Certaines des consoles Hide-a-Bag sont-elles situées sur des sentiers qui obligerait un opérateur à parcourir une distance importante à pied pour en assurer l'entretien?  
**R9.** Non, l'accès aux véhicules se trouve à quelques mètres.
- Q10.** Quel type d'équipement est actuellement utilisé pour l'entretien des conteneurs Hide-a-Bag?  
**R10.** Une camionnette.
- Q11.** Pourrait-on fournir une carte indiquant l'emplacement de chacun des conteneurs Molok et Haul-All?  
**R11.** Oui, voir ci-joint PUNR Gestion des déchets (à l'échelle du parc) FRE.

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**